



**Рамочная конвенция
об изменении
климата**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/1996/20
27 January 1997

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ
Четвертая сессия
Женева, 16-18 декабря 1996 года

**ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ
ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ,
ЖЕНЕВА, 16-18 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА**

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 1 повестки дня)	1-4	3
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 2 повестки дня)	5-18	3
A. Утверждение повестки дня	5	3
B. Выборы должностных лиц помимо Председателя	6-9	4
C. Организация работы сессии	10-16	5
D. Участники	17	6
E. Документация	18	6

№.97-4539

180297

180297

190297

/...

Из соображений экономии настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА (пункт 3 повестки дня)	19-33	6
IV. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (пункт 4 повестки дня)	34-59	9
А. Долгосрочная программа работы	34-48	9
В. Возможный пересмотр руководящих принципов подготовки сообщений сторон, включенных в приложение I к Конвенции	49-59	12
V. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ (пункт 5 повестки дня)	60-66	14
VI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ НА СОВМЕСТНОЙ ОСНОВЕ В РАМКАХ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОГО ЭТАПА (пункт 6 повестки дня)	67-76	15
VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ (пункт 7 повестки дня)	77-83	16
VIII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (пункт 8 повестки дня)	84-87	17

Приложение

Документы, представленные Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его четвертой сессии	19
--	----

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 1 повестки дня)

1. Четвертая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (именуемого ниже ВОКНТА) проходила в Женеве с 16 по 18 декабря 1996 года.
2. Сессию открыл 16 декабря 1996 года Председатель ВОКНТА г-н Тибор Фараго. Он приветствовал всех делегатов и наблюдателей от стран, не являющихся Сторонами, органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственных и неправительственных организаций. Он отметил необходимость работать в оперативном режиме несмотря на существенные успехи, достигнутые ВОКНТА и Конференцией Сторон (КС) на предыдущей сессии.
3. Председатель изложил расписание совещаний органов Конвенции, согласованное Бюро Конференции Сторон. Пятая сессия ВОКНТА будет проведена в Бонне с 25 по 28 февраля, а дальнейшие сессии будут организованы в следующие сроки:

шестая сессия	28 июля - 7 августа 1997 года	Бонн
седьмая сессия	20-31 октября 1997 года	Бонн

4. Председатель информировал ВОКНТА о том, что Бюро КС также приняло решение не проводить никаких совещаний вспомогательных органов во время третьей сессии КС или непосредственно перед ее началом.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня (пункт 2 а) повестки дня)

5. На своем 1-м заседании 16 декабря ВОКНТА утвердил следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии
 2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) выборы должностных лиц помимо Председателя;
 - c) организация работы сессии

3. Сотрудничество с Межправительственной группой по изменению климата
4. Методологические вопросы:
 - a) долгосрочная программа работы;
 - b) возможный пересмотр руководящих принципов подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
5. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
6. Мероприятия, осуществляемые на совместной основе в рамках экспериментального этапа
7. Разработка и передача технологий
8. Доклад о работе сессии.

**В. Выборы должностных лиц помимо Председателя
(пункт 2 b) повестки дня)**

6. ВОКНТА рассматривал подпункт, касающийся выборов должностных лиц помимо Председателя, на своих 1, 2 и 5-м заседаниях, состоявшихся 16 и 18 декабря.

7. На 1-м заседании 16 декабря Председатель представил в устной форме сообщение о консультациях в связи с выборами заместителей Председателя и докладчиков ВОКНТА, Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Специальной группы по статье 13 (СГ13), которые были проведены Председателем Специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ) по просьбе Председателя Конференции Сторон, отметив, что по этому вопросу согласие еще не было достигнуто.

8. С заявлениями выступили представители 10 Сторон, включая одного оратора, выступавшего от имени Группы азиатских стран, одного оратора, выступавшего от имени Группы африканских стран, и еще одного оратора, выступавшего от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

9. На своем 2-м заседании 16 декабря ВОКНТА рассмотрел предложение Председателя, а также заявления представителей Сторон. Учитывая тот факт, что согласие так и не было достигнуто, было принято решение продолжить обсуждение этого вопроса на следующей сессии. На 5-м заседании 18 декабря с заявлением по этому вопросу выступил представитель одной из региональных групп.

С. Организация работы сессии
(пункт 2 с) повестки дня)

10. На своем 1-м заседании 16 декабря ВОКНТА рассмотрел подпункт об организации работы сессии.

11. Председатель напомнил о том, что конференционное обслуживание будет обеспечиваться для одного утреннего и одного вечернего заседания ежедневно, а устный перевод - с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. ВОКНТА согласился с основой предложенного графика работы, который содержится в приложении II к документу FCCC/SBSTA/1996/14, с дополнением, предложенным Председателем в результате проведения неофициальных консультаций, согласно которому пункт о мероприятиях, осуществляемых на совместной основе в рамках экспериментального этапа, также будет рассмотрен в первый день.

12. Председатель напомнил о том, что ВОКНТА и Бюро КС ранее приняли решение продолжить применение политики, предусматривающей возможность выступления представителей неправительственных организаций в зале заседаний до начала заседаний или после их закрытия, но не в ходе заседаний.

13. Поскольку Бюро приняло решение оставить на усмотрение Председателя каждого вспомогательного органа вопрос о том, следует ли предусмотреть более широкие возможности в конкретном контексте того или иного органа, Председатель, сославшись на гибкий характер этого правила, принял решение сохранить тот же порядок, что и на предыдущей сессии, когда трем представителям неправительственных организаций была предоставлена возможность участия в качестве наблюдателей.

14. Председатель информировал ВОКНТА о том, что секретариат рассмотрел заявления двух межправительственных и 15 неправительственных организаций на основе положений пункта 6 статьи 7 Конвенции и в соответствии с процедурами, установленными КС в отношении допуска организаций в качестве наблюдателей. ВОКНТА принял решение разрешить этим организациям участвовать в работе текущей сессии ВОКНТА при том понимании, что официальное решение об их аккредитации будет принято Конференцией Сторон на ее третьей сессии.

15. ВОКНТА на своей третьей сессии просил секретариат организовать совещание за круглым столом по мероприятиям, осуществляемым на совместной основе в рамках экспериментального этапа (МОС), в связи с четвертой сессией ВОКНТА, с тем чтобы обеспечить форум для обмена информацией и опытом в отношении текущих проектов и программ МОС (см. FCCC/SBSTA/1996/13, пункт 38 b)). Совещание за круглым столом по МОС было проведено во вторник, 17 декабря 1996 года.

16. С заявлениями выступили представители четырех Сторон.

D. Участники
(пункт 2 d) повестки дня)

17. Список участников четвертой сессии ВОКНТА содержится в документе FCCC/1996/INF.5 и Corr.1.

E. Документация
(пункт 2 e) повестки дня)

18. Документы, подготовленные к четвертой сессии ВОКНТА, а также имеющиеся информационные документы перечислены в приложении, которое приводится ниже.

**III. СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППОЙ
ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА**

(пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

19. На своем 1, 2 и 5-м заседаниях, состоявшихся 16 и 18 декабря, ВОКНТА рассмотрел пункт о сотрудничестве с Межправительственной группой по изменению климата (МГИК). Вспомогательному органу были представлены два документа, подготовленные секретариатом Конвенции, - FCCC/SBSTA/1996/18 и Add.1. Для сведения участников секретариат МГИК также представил два дополнительных документа - технический доклад "Технологии, политика и меры для смягчения последствий изменения климата", который был подготовлен МГИК для СГБМ, а также пересмотренные руководящие принципы МГИК в отношении национальных кадастров парниковых газов 1996 года.

20. Перед началом обсуждения с заявлениями выступили Председатель МГИК и Сопредседатель Рабочей группы I МГИК, которые также ответили на поставленные вопросы.

21. С заявлениями выступили представители 34 сторон, в том числе один оратор, выступавший от имени Европейского сообщества и входящих в него государств-членов, один оратор - от имени Группы африканских стран, один оратор - от имени Союза малых островных государств (СМОГ) и один оратор - от имени группы стран с переходной экономикой.

22. С заявлением также выступил представитель Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО/МОК).

2. Выводы

23. На своем 5-м заседании 18 декабря ВОКНТА, рассмотрев предложение, внесенное Председателем на основе неофициальных консультаций, сделал следующие выводы.
24. ВОКНТА с удовлетворением отметил работу, проделанную МГИК по подготовке технических и специальных докладов. Он принял к сведению пересмотренный график работы и призвал МГИК уделять первоочередное внимание разработке региональных сценариев изменения климата, региональных последствий изменения климата и оценке экономических последствий для всех Сторон, включая Стороны, являющиеся развивающимися странами, любого предлагаемого нового обязательства, которое берут на себя Стороны, включенные в приложение I.
25. ВОКНТА также отметил проводимую подготовку третьего доклада по оценке и с удовлетворением отметил, что МГИК обеспечит распространение дискуссионного документа о подготовке доклада в начале 1997 года. ВОКНТА настоятельно призвал МГИК разработать гибкую программу работы по планированию подготовки этого доклада, с тем чтобы можно было принимать во внимание возникающие потребности ВОКНТА. Сторонам предлагается представить секретариату до 30 мая 1997 года замечания в отношении предусмотренной структуры и содержания третьего доклада по оценке для их включения в сводный документ.
26. ВОКНТА рассмотрел вопросы, связанные с долгосрочными профилями выбросов, которые вытекают из его просьбы в адрес МГИК представить информацию о последствиях различных предложений об ограничении выбросов с учетом прогнозируемого роста глобальных средних температур, повышения уровня моря и других климатических изменений. Стороны высказали различные точки зрения в отношении формата, сроков, содержания и тематики исследований, которые будут использоваться при подготовке таких профилей. Некоторые Стороны выразили свою глубокую озабоченность в связи с отсутствием прогресса в подготовке руководящих указаний для МГИК по этому вопросу. ВОКНТА просил Стороны представить материалы по этому вопросу до 15 января 1997 года.
27. ВОКНТА просил МГИК как можно скорее завершить эту работу на основе представленных материалов в консультации с Совместной рабочей группой должностных лиц МГИК и Конвенции (СРГ). ВОКНТА принял решение продолжить обсуждение этого вопроса на своей пятой сессии, с тем чтобы сформулировать четкие руководящие принципы для МГИК в отношении подготовки долгосрочных профилей выбросов.
28. ВОКНТА также просил МГИК представить информацию о подготовке профилей выбросов и о возможных последствиях для климатической системы на его пятой сессии.

29. ВОКНТА с удовлетворением отметил, что МГИК и сотрудничающие организации, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Международное энергетическое агентство (МЭА), подготовили пересмотренные руководящие принципы МГИК в отношении национальных кадастров парниковых газов 1996 года (пересмотренные руководящие принципы 1996 года), в которых впервые учитываются такие газы, как ГФУ, ПФУ, SF₆ и SO₂, а также усовершенствованы методологии расчета выбросов парниковых газов по ряду категории источников. Пересмотренные руководящие принципы содержат дополнительные данные и информацию, а также упрощенные методологии, которые могут быть полезными для Сторон, являющихся развивающимися странами.

30. ВОКНТА принял к сведению пересмотренные руководящие принципы 1996 года, принятые МГИК в отношении представления данных о национальных кадастрах парниковых газов, и

а) постановил, что пересмотренные руководящие принципы 1996 года должны применяться Сторонами, включенными в приложение I, на добровольной основе в отношении кадастров, подлежащих представлению в 1997 году, и на обязательной основе в отношении кадастров, подлежащих представлению в 1998 году и позднее. В процессе применения пересмотренных руководящих принципов 1996 года указанным Сторонам следует также использовать их для перерасчета кадастра парниковых газов за базовый год. Сторонам, включенным в приложение I, настоятельно предлагается представлять обновленные данные о временных рядах за промежуточные годы. Когда Стороны, включенные в приложение I, будут представлять кадастры парниковых газов, подлежащие представлению в 1997 и 1998 годах, им следует при этом конкретно указать, используют ли они руководящие принципы 1995 года или пересмотренные руководящие принципы 1996 года. Включенные в приложение I Стороны, являющиеся странами с переходной экономикой, могут постепенно переходить к использованию руководящих принципов 1996 года на один год позже, чем другие Стороны, включенные в приложение I, но не позже этого срока в отношении кадастров, подлежащих представлению в 1999 году, когда им следует в максимально возможной степени осуществить также перерасчет их кадастра за базовый год и кадастров за промежуточные годы;

б) напомнил о решении 10/CP.2¹ и призвал Стороны, не включенные в приложение I, в надлежащем порядке и как можно шире применять руководящие принципы 1996 года при представлении данных о своих национальных кадастрах парниковых газов.

31. Исходя из подпунктов (а) и (б) пункта 30 выше, ВОКНТА призвал Стороны представлять данные о фактических выбросах ГФУ, ПФУ и SF₆, поскольку такие данные более точно отражают фактические выбросы в атмосферу, и призвал

¹ Тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее второй сессии, см. документ FCCC/CP/1996/15/Add.1.

Стороны, которые не в состоянии сообщить фактические данные, представить данные о потенциальных выбросах. Странам, представляющим данные о фактических выбросах, следует также включить данные о потенциальных выбросах в качестве отдельной статьи в целях обеспечения транспарентности и сопоставимости.

32. ВОКНТА просил секретариат в консультации с МГИК сотрудничать с другими организациями в целях обеспечения широкого ознакомления всех Сторон с пересмотренными руководящими принципами в отношении кадастров парниковых газов за 1996 год путем проведения практикумов, семинаров и использования иных подходов.

33. ВОКНТА с удовлетворением отметил факт созыва МГИК совещания группы экспертов по техническим аспектам методологий для оценки выбросов при заготовке древесины, а также просил секретариат подготовить оценочное исследование таких методологий, принимая во внимание результаты этого совещания, для рассмотрения на шестой сессии ВОКНТА.

IV. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

(пункт 4 повестки дня)

A. Долгосрочная программа работы

(пункт 4 а) повестки дня)

1. Ход работы

34. На своих 4-м и 5-м заседаниях, состоявшихся соответственно 17 и 18 декабря, ВОКНТА рассмотрел подпункт о долгосрочной программе работы над методологическими вопросами. Вспомогательному органу были представлены два документа, подготовленные секретариатом, - FCCC/SBSTA/1996/16 и Add.1.

35. С заявлениями выступили представители 11 Сторон, в том числе один оратор, выступавший от имени Европейского сообщества и входящих в него государств-членов.

36. Заявление также сделал представитель МГИК.

2. Выводы

37. На своем 5-м заседании 18 декабря, рассмотрев предложение, внесенное Председателем на основе неофициальных консультаций, ВОКНТА сделал следующие выводы.

38. ВОКНТА провел первый обмен мнениями в отношении разработки долгосрочной программы работы над методологиями в соответствии с мандатом,

изложенным в решении 4/CP.1,² и, в частности, в отношении необходимости "составить примерный план работы и предложить сроки осуществления долгосрочных мероприятий, связанных с методологическими вопросами (включая методологии составления кадастров и методологии анализа последствий и вариантов их смягчения) и установления рабочих взаимоотношений с другими органами (в частности, с Межправительственной группой по изменению климата и ее рабочими группами и программами)".

39. ВОКНТА признал важное значение и необходимость разработки соответствующих методологий для всех Сторон, в том числе по вопросам финансирования разработки и распространения этих технологий, в первую очередь тех, которые касаются подготовки и рассмотрения национальных сообщений. ВОКНТА принял к сведению широкий перечень методов, приведенный в пункте 13 документа FCCC/SBSTA/1996/16, который заслуживает изучения, а также признал необходимость разработки методов оказания помощи международному сообществу в целом.

40. ВОКНТА рассмотрел изложенные в документах FCCC/SBSTA/1996/16 и Add.1 методологические темы, которые могут заслуживать специального изучения, и постановил, что в дополнение к методам совершенствования кадастров парниковых газов на начальном этапе особое внимание в контексте потребностей Конвенции (без указания мнения относительно возможной очередности или форм для проведения такой работы) следует уделить следующим темам:

- Методы оценки мер и политики смягчения отрицательных последствий.
- Методы оценки вариантов адаптации
- Методы прогнозирования выбросов
- Методы оценки и контроля эффективности и последствий конкретной политики и мер, направленных на снижение уровня выбросов парниковых газов или повышение уровня их поглощения
- Методы оценки технологий смягчения последствий и адаптации
- Методы оценки последствий изменения климата
- Методы анализа социально-экономических издержек и выгод, связанных с вариантами адаптации и мерами и политикой смягчения последствий.

41. При рассмотрении долгосрочной программы работы ВОКНТА отметил краткосрочные методологические проблемы, изложенные в документах

² Тесты решений, принятых Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. документ FCCC/CP/1995/7/Add.1.

FCCC/SBSTA/1996/9/Add.1 и 2 и FCCC/SBSTA/1996/19, а также необходимость включения указанных вопросов в такую программу.

42. ВОКНТА с удовлетворением отметил усилия секретариата, направленные на содействие координации соответствующей методологической деятельности среди международных организаций, органов системы Организации Объединенных Наций и соответствующих конвенций, просил секретариат дополнительно изучить пути расширения такой координации, в частности, в отношении мониторинга парниковых газов в атмосфере со Всемирной метеорологической организацией, а также представить ВОКНТА рекомендации о такой деятельности.

43. ВОКНТА просил секретариат подготовить первоначальный проект плана работы, как это предусмотрено в решении 4/CP.1, для оказания помощи ВОКНТА в его последующей работе, принимая во внимание мероприятия, осуществляемые в рамках других международных организаций и органов.

44. ВОКНТА просил Совместную рабочую группу должностных лиц МГИК и Конвенции (СРГ) представить рекомендации в отношении надлежащего распределения методологических обязанностей между МГИК и органами Конвенции, в первую очередь в отношении методов, касающихся кадастров выбросов, оценки последствий изменения климата и оценки вариантов смягчения последствий и адаптации, принимая во внимание необходимость обеспечения устойчивого финансирования такой деятельности и работы, проводимой другими международными организациями (см. FCCC/SBSTA/1996/16/Add.1). ВОКНТА постановил рассмотреть на своей пятой сессии рекомендации СРГ и принять на этой основе решение о том, что необходимо сделать органам Конвенции, а также, при необходимости, довести свои мнения до сведения МГИК.

45. ВОКНТА отметил, что для разработки, проверки и распространения методов потребуется дополнительная финансовая поддержка. Вспомогательный орган согласился с тем, что необходимо использовать различные варианты, в том числе:

а) обратиться с призывом к правительствам оказывать более широкую поддержку национальным, региональным и международным организациям и учреждениям;

б) рассмотреть возможности финансирования Фондом глобальной окружающей среды (ФГОС); и

в) предусмотреть увеличение бюджета секретариата и/или взносов в Дополнительный фонд на период 1998-1999 годов.

ВОКНТА принял решение рассмотреть на своей пятой сессии методологический компонент предложенного секретариатом плана бюджета Конвенции на двухгодичный период 1998-1999 годов с учетом, в частности, рекомендаций СРГ,

потребностей других международных организаций и рекомендаций по этому вопросу Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО).

46. ВОКНТА просил ВОО рассмотреть вопрос о том, могла бы КС подчеркнуть важное значение получения адекватной финансовой поддержки со стороны ФГОС для проведения необходимой в рамках Конвенции методологической работы, обеспечив соответствие такой работы программным приоритетам, установленным КС, и вытекающим из них оперативным программам ФГОС, а также экономическую эффективность такой работы, исключая дублирование.

47. ВОКНТА отметил, что многие методологические темы носят комплексный характер и что в этой связи большую пользу могли бы оказать рекомендации экспертов. Как и в случае разработки и передачи технологии, ВОКНТА просил секретариат использовать опыт предложенных Сторонами специалистов в этих областях в целях подготовки рекомендаций по методологическим вопросам, а также изучить, в частности, вопрос об использовании совещаний за круглым столом, брифингов и других возможностей в целях содействия пониманию методологических вопросов Сторонами, в первую очередь развивающимися странами.

48. ВОКНТА постановил держать в поле зрения по меньшей мере в течение одного года ход работы над методологическими вопросами и ее финансирование, а для поддержки такой деятельности предложил, чтобы один из его сотрудников или назначенный Председателем делегат созывали неофициальные консультации открытого состава по этим вопросам во время проведения его сессий.

В. Возможный пересмотр руководящих принципов подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (пункт 4 b) повестки дня)

1. Ход работы

49. На своих 3-м и 5-м заседаниях, состоявшихся соответственно 17 и 18 декабря, ВОКНТА рассмотрел подпункт о возможном пересмотре руководящих принципов подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, в контексте методологических вопросов. Вспомогательному органу были представлены два подготовленных секретариатом документа - FCCC/SBSTA/1996/9/Add.1 и 2. ВОКНТА были также представлены два документа, содержащие замечания Сторон по этому вопросу, - FCCC/SBSTA/1996/MISC.5 и Add.1.

50. С заявлениями выступили представители 12 Сторон, в том числе один оратор, выступавший от имени Европейского сообщества и входящих в него государств-членов, и один оратор - от имени Союза малых островных государств (СМОГ).

2. Выводы

51. На своем 5-м заседании 18 декабря, рассмотрев предложение, внесенное Председателем на основе неофициальных консультаций, ВОКНТА сделал следующие выводы.
52. ВОКНТА на своей четвертой сессии рассмотрел методологические вопросы, в том числе вопросы, затронутые в документах секретариата FCCC/SBSTA/1996/9/Add.1 и 2. По мнению ВОКНТА, в содержащихся в приложении к решению 9/CP.2 руководящих принципах подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, уже запрашивается соответствующая информация по этим вопросам, и поэтому ВОКНТА принял решение не пересматривать руководящие принципы на упомянутой сессии. ВОКНТА постановил вернуться, при необходимости, к рассмотрению этих вопросов, а также смежных проблем на следующих сессиях. ВОКНТА отметил, что решение этих вопросов, если их технические аспекты будут уточнены, может иметь большое значение в контексте как Специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ), так и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО).
53. ВОКНТА подчеркнул необходимость представления данных о кадастрах на комплексной основе без корректировок в соответствии с пунктом 12 приложения к решению 9/CP.2. Корректировки считаются важной информацией, касающейся мониторинга тенденций выбросов и эффективности осуществления политики и мер, и поэтому о них следует сообщать отдельно.
54. ВОКНТА отметил, что вопрос использования потенциала глобального потепления (ППП) должным образом рассмотрен в вышеупомянутых документах, как это предусмотрено в пункте 5 приложения к решению 9/CP.2.
55. ВОКНТА отметил наличие трех отдельных вопросов, связанных с видами бункерного топлива, используемыми при международных перевозках: адекватные и последовательные кадастры, распределение выбросов и варианты контроля. Надлежащее распределение ответственности за выбросы такого бункерного топлива должно увязываться с вопросами кадастров и контроля. ВОКНТА принял к сведению восемь вариантов распределения бункерного топлива, предложенные в документе FCCC/SBSTA/1996/9/Add.1, и высказал мнение о том, что основой для его дальнейшей работы над этим вопросом должны быть варианты 1, 3, 4, 5 и 6. Что касается варианта 1, то его следует учитывать в целях признания ответственности международного сообщества за решение вопросов, связанных с видами бункерного топлива, используемыми при международных перевозках. ВОКНТА отметил работу, проделанную Международной организацией гражданской авиации (ИКАО), а также деятельность группы экспертов стран, включенных в приложение I, в отношении политики и мер для решения проблем, связанных с такими выбросами. ВОКНТА отметил роль ИКАО и Международной морской организации (ИМО) в вопросах регулирования выбросов такого бункерного топлива, а также возможность участия в этой работе Сторон в рамках упомянутых органов. ВОКНТА призвал Стороны представлять данные о выбросах

бункерного топлива при международных авиационных и морских перевозках в двух отдельных графах их национальных сообщений в соответствии с пересмотренными руководящими принципами МГИК 1996 года.

56. ВОКНТА отметил осуществляемые МГИК мероприятия, направленные на совершенствование методологий и представление данных о выбросах и их поглощении в связи с изменениями в структуре землепользования и секторе лесного хозяйства.

57. ВОКНТА сослался на пункт 51 руководящих принципов национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I (см. решение 9/CP.1). ВОКНТА отметил два вида вопросов, связанных с продажей электроэнергии: во-первых, проблема различия в показателях по годам в зависимости от таких факторов, как уровень осадков и наличие гидроэлектростанций; и, во-вторых, распределение выбросов, связанных с продажей электроэнергии.

58. ВОКНТА просил секретариат собрать и представить шестой сессии ВОКНТА сводную информацию о выбросах в зависимости от погодных условий и продажи электроэнергии, а также о методологиях, используемых для корректировок, на основе национальных сообщений и тщательных обзоров.

59. ВОКНТА просил секретариат подготовить оценочный документ по техническим вопросам и проблемам политики, связанным с различными аспектами корректировки выбросов и торговли. Для оказания помощи секретариату странам предлагается представить относящуюся к этому вопросу информацию до 15 апреля 1997 года.

V. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ

(пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

60. На своих 4-м и 5-м заседаниях, состоявшихся соответственно 17 и 18 декабря, ВОКНТА рассмотрел вопрос о национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

61. На 4-м заседании 17 декабря секретариат представил доклад о достигнутом прогрессе в процессе рассмотрения сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

62. С заявлением выступил представитель одной из Сторон.

2. Выводы

63. На своем 5-м заседании 18 декабря, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА сделал следующие выводы.

64. ВОКНТА принял к сведению устное сообщение секретариата о прогрессе, достигнутом в процессе рассмотрения первых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I.

65. ВОКНТА настоятельно призвал включенные в приложение I Стороны, которые еще не представили свои первые национальные сообщения, сделать это как можно скорее и призвал Стороны своевременно представить вторые национальные сообщения и данные кадастров.

66. ВОКНТА выразил свою признательность Сторонам и межправительственным организациям, которые предоставили своих экспертов для участия в подробных обзорах, и призвал Стороны, которые еще не назначили таких экспертов, сделать это.

VI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ НА СОВМЕСТНОЙ ОСНОВЕ В РАМКАХ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОГО ЭТАПА (пункт 6 повестки дня)

67. На своих 2, 3 и 5-м заседаниях, состоявшихся соответственно 16, 17 и 18 декабря, ВОКНТА рассмотрел пункт о мероприятиях, осуществляемых на совместной основе в рамках экспериментального этапа. ВОКНТА были представлены четыре документа, подготовленные секретариатом, - FCCC/SBSTA/1996/15, FCCC/SBSTA/1996/17 и Corr.1 и FCCC/SBSTA/1996/19.

68. С заявлениями выступили представители 26 Сторон, в том числе один оратор, выступавший от имени Группы 77 и Китая, один оратор - от имени Группы африканских стран и еще один оратор - от имени Европейского сообщества и входящих в него государств-членов.

69. На 5-м заседании 18 декабря один из сопредседателей совещания за круглым столом для обсуждения мероприятий, осуществляемых на совместной основе в рамках экспериментального этапа, выступил с докладом сопредседателей (см. также пункт 15 выше).

70. Заявление сделал представитель Международного энергетического агентства.

2. Выводы

71. На своем 5-м заседании 18 декабря, рассмотрев предложение, внесенное Председателем на основе неофициальных консультаций в рамках контактной группы, ВОКНТА сделал следующие выводы.

72. ВОКНТА предложил Сторонам, учитывая тот факт, что мероприятия, осуществляемые на совместной основе в рамках экспериментального этапа, проводятся на добровольной основе, назначить соответствующий правительственный орган или министерство, уполномоченные принимать,

утверждать или одобрять проекты мероприятий, осуществляемых на совместной основе, и сообщить об этом через секретариат Конференции Сторон.

73. ВОКНТА с интересом отметил доклад сопредседателей совещания за круглым столом для обсуждения мероприятий, осуществляемых на совместной основе, которое было проведено в ходе сессии.

74. ВОКНТА рассмотрел предлагаемый формат унифицированного представления данных, который содержится в документе FCCC/SBSTA/1996/15, приложения I и II, и просил секретариат подготовить пересмотренный вариант этого формата, включая согласованные контактной группой разделы, оставив без изменения раздел, который не удалось рассмотреть. Сторонам было предложено представить до 15 января 1997 года свои мнения в отношении нерешенных вопросов в связи с предлагаемым форматом унифицированного представления данных, а именно в отношении разделов F-N вышеупомянутых приложений, а также в отношении методологических вопросов. В ходе пятой сессии, или непосредственно перед ее началом либо сразу по ее завершении, будет создана контактная группа для дальнейшего рассмотрения формата унифицированного представления данных и перечня методологических вопросов.

75. ВОКНТА принял к сведению обновленные данные о мероприятиях, осуществляемых на совместной основе в рамках экспериментального этапа.

76. ВОКНТА предложил Сторонам, участвующим в экспериментальном этапе мероприятий, осуществляемых на совместной основе, принять к сведению предельный срок для представления докладов - 30 июня 1997 года, - что позволит отразить содержание этих докладов в сводном докладе к третьей сессии Конференции Сторон.

VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ

(пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

77. На своих 4-м и 5-м заседаниях, состоявшихся соответственно 17 и 18 декабря, ВОКНТА рассмотрел пункт о разработке и передаче технологий.

78. На 4-м заседании 17 декабря секретариат представил доклад о прогрессе, достигнутом в отношении различных вопросов, связанных с разработкой и передачей технологий.

79. С заявлениями выступили представители пяти Сторон, в том числе один оратор, выступавший от имени Группы 77 и Китая, и один оратор - от имени Союза малых островных государств (СМОГ).

2. Выводы

80. На своем 5-м заседании 18 декабря, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА сделал следующие выводы.

81. ВОКНТА с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый секретариатом в отношении мероприятий, связанных с разработкой и передачей технологий, и просил секретариат активизировать работу над этими вопросами.

82. ВОКНТА постановил провести обстоятельное обсуждение этих вопросов на следующей сессии. В этой связи ВОКНТА высказал надежду на то, что секретариат подготовит для рассмотрения доклад о потребностях Сторон в технологиях.

83. ВОКНТА напомнил о просьбе Конференции Сторон, высказанной на ее второй сессии в решении 7/CP.2 в адрес Сторон, не включенных в приложение I, представить в секретариат Конвенции не позднее 1 декабря 1996 года первоначальную информацию о технологиях и ноу-хау, необходимых для решения проблемы изменения климата и смягчения отрицательных последствий. Учитывая тот факт, что к тому моменту первоначальную информацию представила лишь одна Сторона, не включенная в приложение I, ВОКНТА принял решение продлить предельный срок представления такой информации до 31 января 1997 года.

VIII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (пункт 8 повестки дня)

84. На 5-м заседании 18 декабря 1996 года Председатель представил проект доклада о работе сессии (FCCC/SBSTA/1996/L.2). ВОКНТА рассмотрел и принял проект доклада. ВОКНТА также просил Председателя завершить доклад при содействии секретариата, принимая во внимание результаты состоявшихся в ходе сессии обсуждений и необходимость внесения редакционной правки.

85. Заявление сделал представитель одной из Сторон, выступавший от имени Группы 77 и Китая. Этот представитель выразил озабоченность по поводу рекомендации Бюро КС запланировать четвертую сессию Конференции Сторон на 1999 год; он сослался на пункт 4 статьи 7 Конвенции, который гласит, что очередные сессии Конференции Сторон проводятся один раз в год. Он сослался также на подпункт (d) пункта 2 статьи 4 о рассмотрении адекватности подпунктов (a) и (b) пункта 2 статьи 4, который предусматривает, что второе рассмотрение подпунктов (a) и (b) пункта 2 статьи 4 проводится не позднее 31 декабря 1998 года.

86. Исполнительный секретарь сделал заявление, в котором он предложил Сторонам, включенным в приложение II к Конвенции, внести щедрые взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИК ООН, что позволит обеспечить финансирование участия по одному делегату от каждой имеющей на это право Стороны в следующем раунде совещаний. В отношении намерения провести

четвертую сессию Конференции Сторон в начале 1999 года он отметил, что этот вопрос может быть рассмотрен ВОО на его пятой сессии. Он также отметил, что пункт 4 статьи 7 позволяет Конференции Сторон гибко принимать решения о проведении своих сессий не только один раз в год и что второе рассмотрение, о котором говорится в подпункте (d) пункта 2 статьи 4, может быть проведено уже на третьей сессии Конференции Сторон.

87. Председатель, поблагодарив всех участников за их конструктивное сотрудничество, объявил о закрытии четвертой сессии ВОКНТА.

Приложение

**ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ ОРГАНУ
ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ
АСПЕКТАМ НА ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ**

ВОКНТА на его четвертой сессии были представлены следующие документы:

Документы, подготовленные к сессии

FCCC/SBSTA/1996/14	Предварительная повестка дня с аннотациями
FCCC/SBSTA/1996/15	Мероприятия, осуществляемые на совместной основе в рамках экспериментального этапа. Формат унифицированного представления данных
FCCC/SBSTA/1996/16	Методологические вопросы. Долгосрочная программа работы
FCCC/SBSTA/1996/16/Add.1	Методологические вопросы. Долгосрочная программа работы. Описание проектов
FCCC/SBSTA/1996/17 и Corr.1	Мероприятия, осуществляемые на совместной основе в рамках экспериментального этапа. Обновленные данные о мероприятиях, осуществляемых на совместной основе в рамках экспериментального этапа
FCCC/SBSTA/1996/18	Сотрудничество с Межправительственной группой по изменению климата. Доклад о ходе работы
FCCC/SBSTA/1996/18/Add.1	Сотрудничество с Межправительственной группой по изменению климата. Доклад о ходе работы. Пересмотренные руководящие принципы МГИК 1996 года в отношении национальных кадастров парниковых газов
FCCC/SBSTA/1996/19	Мероприятия, осуществляемые на совместной основе в рамках экспериментального этапа. Первоначальный перечень методологических вопросов

FCCC/SBSTA/1996/MISC.5	Методологические вопросы. Замечания Сторон
FCCC/SBSTA/1996/MISC.5/Add.1	Методологические вопросы. Замечания одной из Сторон
FCCC/SBSTA/1996/L.2	Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его четвертой сессии
FCCC/SB/1996/MISC.4	Предварительный список участников
FCCC/1996/INF.4	Расписание совещаний РКИК ООН
FCCC/1996/INF.5	Список участников

Другие документы к сессии

FCCC/SBSTA/1996/9/Add.1	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: руководящие принципы, сроки и ход рассмотрения. Возможный пересмотр руководящих принципов подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: методологические вопросы
FCCC/SBSTA/1996/9/Add.2	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: руководящие принципы, сроки и ход рассмотрения. Подробная информация о продаже электроэнергии и видах бункерного топлива, используемых при международных перевозках

Документация, которая может быть получена участниками сессии для информационных целей

FCCC/SBSTA/1996/8	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его второй сессии, проходившей в Женеве с 27 февраля по 4 марта 1996 года
FCCC/SBSTA/1996/13	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и

	техническим аспектам о работе его третьей сессии, проходившей в Женеве с 9 по 16 июля 1996 года
A/AC.237/NC/1-14 приложение I и FCCC/NC/1-19	Резюме сообщений Сторон, включенных в к Конвенции
FCCC/IDR.1/(...)	Доклады о подробном рассмотрении сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
FCCC/CP/1996/12	Обязательства, изложенные в статье 4. Вторая компиляция и сводные данные о первых национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение I: резюме
FCCC/CP/1996/12/Add.1	Обязательства, изложенные в статье 4. Вторая компиляция и сводные данные о первых национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение I: доклад секретариата
FCCC/CP/1996/12/Add.2	Обязательства, изложенные в статье 4. Вторая компиляция и сводные данные о первых национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение I: таблицы кадастров антропогенных выбросов и их поглощения и прогнозы на 2000 год
FCCC/CP/1996/15	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, проходившей в Женеве с 8 по 19 июля 1996 года. Часть I: ход работы
FCCC/CP/1996/15/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, проходившей в Женеве с 8 по 19 июля 1996 года. Часть II: меры, принятые Конференцией Сторон на ее второй сессии
